



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε̅  
ϕ̅ιω̅τ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Μαρια̅ : ϕ̅β̅ρομ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς̅ : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κ̅α̅λ̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ο̅ς̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅̅α̅ζ̅α̅θ̅ο̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅̅π̅α̅ρ̅α̅κ̅λ̅η̅τ̅ο̅ν̅ ϥ̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅τ̅ η̅̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ι̅ο̅ς̅ .

Χερε νε υ̅̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νο̅ς̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅̅μ̅η̅ι̅ η̅̅α̅λ̅η̅-  
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅̅τ̅ε̅ π̅ε̅ν̅ς̅ε̅νο̅ς̅ : α̅ρ̅ε̅χ̅ϕ̅ο̅  
κ̅α̅λ̅ η̅̅ε̅μ̅μ̅α̅νο̅τ̅η̅λ̅ .



نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...  
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .





إلى أن عمل العيد المقدس . عيد قيامة مخلصنا . ولما كان في يوم الخميس الكبير الذي للنصح . أبصر الضائقة التي  
مرت على الناس هناك . فأخذ عكازه الذي بيده وعليه علامة الصليب . وخرج إليهم بقوة المسيح إلينا ، لأنه  
فكر في ذاته أنه جيد لي أن أسلم نفسي عن شعب الله الذي ابتاعه بدمه . ولما أبصره العرب ولوا أديارهم  
هاربين ، ومن ذلك اليوم لم يعودوا إلى المواضع المقدسة . بالصلوات العظيمة التي لأيننا البطريرك أنبا سينوثيوس .  
يا رب أنعم لنا بنفرا نخطاينا .



اليوم العاشر من شهر برمودة المبارك  
نياحة أنبا إيساك تلميذ أنبا أبولو الكبير

طرح بلحن آدام .

Ψαλι ἰηχος αδαμ .  
Δυναοτων ἠρωι : θεν οτμετατῆψα : ἠ-  
ταεπενοτ ἠπαρωμι : ἠμακαριος .

Αββα Ἰσαακ : πιμαθητης ἠωνι : ἠτε αββα  
Απολλο : πιρωμι ἠτε Ψψ .

التفسير : افصح فاي بنير استحقاق ، وأمدح هذا الإنسان الطوباوي . أنبا إيساك التلميذ الحقيقي لأنبا أبولو  
رجل الله . هذا الرجل الصديق منذ صغره . زهد في العالم وفي لذاته ، ومضى إلى شيهات الجبل المقدس . الذي لأبي متار  
وصار راهباً . وخدم شيخاً كاملاً جداً ، وأقام في خدمته خمس وعشرين سنة . وأذاب جسمه بالنسكيات وملك على  
جميع شهواته . وصار في هدوء في أوقات الصلوات المقدسة . دائم الوقوف ويداه مكتوفتين . ورأسه منطامنة .  
ينرف العبرات جميع أيام حياته . مداوماً على الفضائل بزيادة . بعظم جهاد وعبادات لا ينطق بها . وأكل سميه  
بنفة وعظم صمت ، وحياة هادئة . ثم أسلم نفسه بيد المسيح . وتنبح مع كافة القديسين . بصلوات هذا القديس  
يا رب أنعم لنا بنفرا نخطاينا .

وفيه أيضاً نياحة أنبا غبريال ابن تريك بطريرك الأسكندرية

طرح بلحن واطس .

Ψαλι ἰηχος βατος .  
Ψηαερζητης θεν οτβιψωωοτ : εθρισαχι



ἐπεκταίῳ : ὡ πινιψὺ ἡπατριάρχης : πενιψτ  
 ἔθοταβ αββα Σαβρινῆλ .

Ὡ φνεταψδωτεβ ἡνιμοτὶ : ζιτεν φμηνι  
 ἡπιστατρος : ζεν οτσοζι नेम स्युपि : एते  
 निशाखि ἡτε ψεκκλήσιᾶ .

التفسير : ابتدء باشتياق لأقص كرامتك . أيها العظيم في البطارقة القديس الأنبا غبريال . ط من قتل  
 الأسد بعلامة الصليب . بتسكيت وفضح الذين هم أعداء لليمة . ط من صار فيه الروح القدس . حتى فسر الكتب  
 للقدسة . التي هي أنفاس الله . الخراف الناطقة التي تقطيع المسيح لما سمعوا صوتك ، تبعوك بكل قلوبهم . سلامة  
 الله العالية فوق كل عقل تحمل عليك ، لأنك أنت هو ابن الرسل . القبة التي صنعت في أيام موسى لم يدخل إليها  
 أحد سوى رئيس الكهنة . ولما أتى ابن الله رئيس الكهنة الأعظم . طهرها بدمه لما رفع على الصليب . رفعت  
 مختاراً من شعبي . فوجدت دارد عبي . فسحته بدهني القلس . ويدي تساعد وساعدي يقويانه . وهو يدعوني  
 قائلاً : يا أبي . أنا أجهل بكرة عالياً على ملوك الأرض . وأبارك زرعه واسمه يكون مباركا . ويدوم ذكره إلى  
 كل الأجيال الآتية . لم يترك إنساناً يظلمهم . وبكت الملوك من أجلهم . قائلاً لا تلمسوا مسحاني . ولا تصنموا شراً  
 بأنبيائي . وضع فيهم أقوال آياته وصعائبه . اسكني يحفظوا شهاداته ، ويطلبوا وصاياه . أطلب من الرب عنا .  
 يا أبانا القديس أنبا غبريال البطريرك ليغفر لنا خطايانا .

اليوم الحادى عشر من شهر برمودة المبارك

نياحة الأم القديسة ثاودورا

Ψαλι ἡχος ἁδαμ .

طرح بلحن آدام .

Ἄμωινι ἡτενοτηνοϋ : οτοζ ἡτενθεληλ :  
 ζεν πιερψμετὶ ἔθοταβ : ἡτε ψματ Θεο -  
 Δωρα .

Ψαλι ἁσγιά ἡπιστη : ἡθεοσεβης : ζεν νιψερι  
 ἡνιψὺ : ἡτε Ἀλεξανδριᾶ .